

No. 12325. CONVENTION FOR THE SUPPRESSION OF UNLAWFUL SEIZURE OF AIRCRAFT. SIGNED AT THE HAGUE ON 16 DECEMBER 1970¹

N° 12325. CONVENTION POUR LA RÉPRESSION DE LA CAPTURE ILLICITE D'AÉRONEFS. SIGNÉE À LA HAYE LE 16 DÉCEMBRE 1970¹

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

3 June 1983

MONACO

(With effect from 3 July 1983, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article 13 (4) of the Convention.)

20 February 1984

BAHRAIN

(With effect from 21 March 1984, provided that the deposit in London was the effective deposit for the purpose of article 13 (4) of the Convention.)

With the following reservation:

"The State of Bahrain does not consider itself bound by Article 12 (1) of The Hague Convention."

Certified statements were registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 12 April 1990.

ADHÉSIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

3 juin 1983

MONACO

(Avec effet au 3 juillet 1983, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par le paragraphe 4 de l'article 13 de la Convention.)

20 février 1984

BAHREÏN

(Avec effet au 21 mars 1984, dans la mesure où le dépôt à Londres a sorti les effets prévus par le paragraphe 4 de l'article 13 de la Convention.)

Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

L'Etat de Bahreïn ne se considère pas lié par le paragraphe 1 de l'article 12 de la Convention.

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 12 avril 1990.

¹United Nations, *Treaty Series*, vol. 860, p. 105; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 15 and 16, as well as annex A in volumes 1018, 1038, 1058, 1126, 1144, 1146, 1195, 1214, 1259, 1286, 1297, 1338, 1484, 1491, 1510 and 1511.

¹Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 860, p. 105; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n°s 15 et 16, ainsi que l'annexe A des volumes 1018, 1038, 1058, 1126, 1144, 1146, 1195, 1214, 1259, 1286, 1297, 1338, 1484, 1491, 1510 et 1511.